

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 57 (1995)  
**Heft:** 7

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

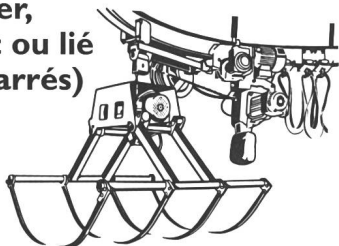
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**pouvant transporter,  
le fourrage en vrac ou lié  
(balles rondes et carrés)**



- Différents modèles
- Force de levage 250 à 1 000 kg
- Elevations 30 degrés (52%)
- Commande manuelle ou entièrement automatique
- Arrêts automatiques
- NOUVEAU! Avec radiotélécommande (admis par BAKOM) et griffe hydraulique
- Griffe pour balles rondes Ø 180 cm/500 kg
- Griffe mécanique 750 ou 1 000 mm

**Demandez un devis sans engagement!**

**Zumstein AG**  
Fax 065 /45 36 57 Zuchwil  
3315 Bätterkinden 065/45 35 31



Climat romand et dictons paysans

## Les fourrages très appréciés



## Otto Hauenstein Semences SA

Orbe - Rafz - Biberist - Landquart - 024 41 56 56

Vous souhaitez vendre ou acheter? Vous cherchez un emploi ou du personnel? Vous aimeriez lier connaissance? Avec une petite annonce personnalisée, ce ne sera plus un problème. Renvoyez le coupon ci-dessous complété et votre demande sera lue par plus de 30 000 lecteurs dans la prochaine édition.

[illegible]

2 lignes = Fr. 10.-

4 lignes = Fr. 20.-

6 lignes = Fr. 30.-

8 lignes= Fr. 40.-

10 lignes = Fr. 50.-

Nom

Prénom

Adresse

NP, Localité

Téléphone

## Chiffre

☐ oui☐ non

Envoyer à: ofa magazines, Sägereistrasse 25, 8152 Glattbrugg, Telefon 01/809 31 11, Fax 01/810 60 02



PETITE, MANIABLE,  
PRIX MODÉRÉ

AEBI & CO SA  
Fabrique de machines  
CH-3400 Burgdorf  
Téléphone 034 21 61 21  
Téléfax 034 23 17 65

## Elle est là maintenant – votre nouvelle «faux»!

Elles existent toujours encore, ces petites prairies et surfaces herbeuses étroites, escarpées, isolées et difficilement accessibles, que l'on exploite toujours encore avec la faux, bon gré, mal gré, et qui exigent beaucoup d'efforts et de temps.

Il en sera autrement maintenant avec la nouvelle **motofaucheuse AEBI BM5** à prix modéré. Elle fauche avec fiabilité et sécurité comme une grande AEBI, tout en étant pratiquement aussi flexible que la faux classique. Son faible poids permet également de la transporter de manière inhabituelle. Une fois démontée, la machine de base pèse à peine 80 kg.

Equippée d'une barre de coupe à doigts AEBI, de roues jumelées ou roues-grilles, vous réaliserez des exploitations même dans des situations précaires, au point d'en faire rêver les autres.

Et grâce au vaste réseau d'agents AEBI, vous pourrez compter **en tout temps et partout** sur le **légitime service après-vente AEBI**.

Exigez aujourd'hui encore notre prospectus détaillé.

**AEBI BM5: L'alternative à la faux.**

# AEBI

2

## FIATAGRI Série 94

# Un investissement rationnel



- Moteurs puissants 4 cylindres de 65 à 85 CV
- Confort de conduite élevé:  
Enclenchement électro-hydraulique de la traction  
4 roues, commande électro-hydraulique des blocages  
des différentiels avant et arrière, position automatique
- Changement des demi-vitesses sous couple
- Prise de force à 3 régimes: 540/750/1000 min<sup>-1</sup>
- Sécurité:  
Freinage sur les 4 roues grâce à l'enclenchement  
automatique de la transmission sur les roues avant
- Confort de conduite élevé grâce à la cabine richement  
équipée
- Option: climatisation

**Tracteurs FIATAGRI – n°1 en Suisse  
depuis 25 ans!**

Votre agent BUCHER-FIATAGRI vous soumettra volontiers  
une offre attrayante.

**Votre partenaire pour  
une technique agricole moderne**

# BUCHER

**BUCHER Technique agricole SA**  
CH-1400 Yverdon-les-Bains  
Tél. 024/21 71 33 Fax 024/21 69 14